

SC

JCWSCS 2 0 FEB 2004

20/02 2004 14:57 FAX 418 640 1500

OGILVY RENAULT

001/003

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Agent File No.: 16466-2US IC/DP/mft

Application No.: 10/700,595  
Filed: November 5, 2003  
Applicants: Nicolas Lebrun  
Steve Donnelly  
Bernard Lebrun  
Title: METHOD FOR MOUNTING A RECESSED MICRO JET IN A  
WHIRLPOOL BATH AND A KIT THEREFOR

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Office of Initial Patent Examinations's  
Filing Receipt Corrections  
Facsimile number: (703) 746-9195

Sir:

Kindly amend the above-identified application to correct the name of the applicant stated on the filing receipt. The name of the applicant on the filing receipt should be:

"Steve Donnelly".

In the mean time, kindly amend the address of the applicant as follow:

640, Cameron, Sainte-Marie, Beauce, Quebec, Canada G6E 1B2.

We will await a corrected filing receipt.

Respectfully submitted,

*Isabelle Chabot*

Isabelle Chabot  
Registration N° 55,764

OGILVY RENAULT  
Customer N° 020988  
1981 McGill College  
Suite 1600  
Montreal (Quebec)  
Canada, H3A 2Y3  
(418) 640-5174



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/700,595	11/05/2003	3764	950	16466-2US PM/DP/mft	2	30	3

CONFIRMATION NO. 7589

020988  
OGILVY RENAULT  
1981 MCGILL COLLEGE AVENUE  
SUITE 1600  
MONTREAL, QC H3A2Y3  
CANADA

## FILING RECEIPT

\*OC000000011824297\*

Date Mailed: 02/04/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Nicolas Lebrun, Saint-Isidore, CANADA;  
Steve ~~Steve~~ Donnelly, Saint-Antoine-de-Tilly, CANADA;  
Bernard Lebrun, Saint-Joseph-de-Levy, CANADA;

## Assignment For Published Patent Application

MAAX Inc., Sainte-Marie, CANADA;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted: 02/03/2004

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Missing Parts

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

Method for mounting a recessed micro jet in a whirlpool bath and a kit therefor

SWABEY OGILVY RENAULT  
**RECEIVED**  
FEB 16 2004  
7/8/9/10/11/12/1/2/3/4/5/6

Preliminary Class

601

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER**  
**Title 35, United States Code, Section 184**  
**Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).